31997D0757

12.11.1997. EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS L 307/33

KOMISIJAS LĒMUMS

(1997. gada 6. novembris),

ar ko nosaka īpašus nosacījumus, kas reglamentē tādu zvejniecības un akvakultūras produktu importu, kuru izcelsme ir Madagaskarā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(97/757/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības prasības attiecībā uz zvejniecības produktu ražošanu un laišanu tirgū [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 95/71/EK [2], un jo īpaši tās 11. pantu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 10. decembra Direktīvu 90/675/EEK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaužu organizēšanu produktiem, ko ieved Kopienā no trešām valstīm [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 96/43/EK [4], un jo īpaši tās 19. panta 7. punktu,

tā kā Komisijas eksperts ir bijis pārbaudes vizītē Madagaskarā, lai pārbaudītu apstākļus, kādos zvejniecības produkti tiek ražoti, glabāti un nosūtīti uz Kopienu;

tā kā Madagaskaras tiesību aktu noteikumus par zvejniecības produktu veselības pārbaudēm un uzraudzību var uzskatīt par līdzvērtīgiem tiem, kas noteikti ar Direktīvu 91/493/EEK;

tā kā Madagaskaras *Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage* ir spējīga efektīvi novērtēt spēkā esošo likumu piemērošanu;

tā kā procedūrai Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4.a) punktā minētā sertifikāta ieguvei jāietver arī sertifikāta parauga definīcija, prasību minimums attiecībā uz valodu(-ām), kurā(-ās) tas jāsastāda, un personas, kas pilnvarota to parakstīt, kvalifikācija;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4.b) punktu, pie zvejniecības produktu iepakojuma jāpiestiprina zīme, kurā minēts trešās valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma, dzesēšanas noliktavas vai saldēšanas kuģa apstiprinājuma numurs;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4.c) punktu jāizveido apstiprināto uzņēmumu, dzesēšanas noliktavu vai saldēšanas kuģu saraksts; tā kā šis saraksts jāizveido, balstoties uz ziņojumu Komisijai no *DSV*; tā kā tādējādi *DSV* kompetencē ir apstiprināt atbilstību Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta noteikumiem šajā sakarā;

tā kā *DSV* ir sniegusi oficiālus apstiprinājumus attiecībā uz atbilstību Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā izklāstītajiem noteikumiem un attiecībā uz tādu prasību izpildi, kas līdzvērtīgas tām, kas noteiktas ar minēto direktīvu uzņēmumu, dzesēšanas noliktavu vai saldēšanas kuģu apstiprināšanai;

tā kā ir jāatceļ Komisijas 1997. gada 1. augusta Lēmums 97/516/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz zvejniecības produktiem, kuru izcelsme ir Madagaskarā [5];

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage ir kompetentā Madagaskaras iestāde zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstības Direktīvas 91/493/EEK prasībām apstiprināšanai un sertifikācijai.

2. pants

Zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Madagaskarā, jāatbilst šādiem nosacījumiem:

1. katram sūtījumam jāpievieno attiecīgi aizpildīts, parakstīts, datēts un no vienas lapas sastāvošs numurēts veselības sertifikāta oriģināls, kas sastādīts saskaņā ar šā lēmuma A pielikumā doto paraugu;

2. produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, kas uzskaitīti šā lēmuma B pielikumā;

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.
[2] OV L 332, 30.12.1995., 40. lpp.
[3] OV L 373, 31.12.1990., 1. lpp.
[4] OV L 162, 1.7.1996., 1. lpp.
[5] OV L 214, 6.8.1997., 53. lpp.

3. izņemot gadījumus ar nepakoptiem saldētiem zvejniecības produktiem un tādiem produktiem, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iepakojumiem ar neizdzēšamiem burtiem jānorāda vārds "MADAGASKARA" un izcelsmes uzņēmuma, dzesēšanas noliktavas vai saldēšanas kuģa apstiprinājuma numurs.

3. pants

1. Sertifikāti, kas minēti 2. panta 1. punktā, jāsastāda vismaz vienas dalībvalsts, kurā notiek pārbaudes, valsts valodā.

2. Uz sertifikātiem jānorāda *DSV* pārstāvja vārds, statuss un paraksts, un pēdējā oficiālais zīmogs krāsā, kas atšķirīga no citām atzīmēm.

4. pants

Lēmumu 97/516/EK atceļ.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1997. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Madagaskarā un kas paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā formā

Atsauces Nr.: .....

Nosūtītāja valsts: MADAGASKARA

Kompetentā iestāde: Direction des services vétérinaires (DSV)

I. **Zvejniecības produktu identifikācijas dati**

Zvejniecības/akvakultūras produktu apraksts [1]:

— suga (zinātniskais nosaukums): .....

— produkta noformējums un apstrādes veids [2]: .....

Koda numurs (ja ir): .....

Iepakojuma veids: .....

Iepakojumu skaits: .....

Tīrais svars: .....

Nepieciešamā glabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produktu izcelsme**

DSV apstiprinātā uzņēmuma(-u), dzesēšanas noliktavas(-u) vai saldēšanas kuģa(-u) nosaukums(-i) un oficiālais apstiprinājuma numurs(-i) eksportam uz EK: .....

.....

.....

.....

III. **Produktu galamērķis**

Produkti ir nosūtīti

no: .....
(nosūtīšanas vieta)

do: .....
(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese: .....

.....

.....

Kravas saņēmēja nosaukums vai vārds un adrese galamērķa vietā: .....

.....

.....

[1] Svītrot, ja nav piemērojams.
[2] Dzīvi, dzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti, u.t.t.

IV. **Veselības apliecinājums**

— Ar šo valsts inspektors apliecina, ka iepriekšminētie zvejniecības vai akvakultūras produkti:

1. nozvejoti un apstrādāti uz kuģa klāja, saskaņā ar veselības prasībām, kas noteiktas ar Direktīvu 92/48/EEK;

2. izkrauti krastā, pārkrauti un, vajadzības gadījumā, iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un glabāti higiēniski, saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļā;

3. izgājuši veselības pārbaudes, saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;

4. iepakoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļu;

5. tie nav no indīgām sugām vai tādām, kas satur biotoksīnus;

6. apmierinoši izturējuši organoleptiskas, parazitoloģiskas, ķīmiskas un mikrobioloģiskas pārbaudes, kas noteiktas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām ar Direktīvu 91/493/EEK un ar tās īstenošanas lēmumiem.

— Ar šo turpmāk parakstījies valsts inspektors atzīst, ka ir informēts par Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK un Lēmuma 97/757/EK prasībām.

Sagatavots: ....., datums: .....
(Vieta) (datums)

Oficiālais zīmogs [1]

.....
Valsts inspektora paraksts [1]

.....
(personas, kura paraksta, vārds ar lielajiem burtiem, statuss un kvalifikācija)

[1] Zīmoga un paraksta krāsai jābūt atšķirīgai no tās, kura izmantota pārējā dokumentā.

B PIELIKUMS

I. **Apstiprināto uzņēmumu saraksts**

Nr.	Nosaukums	Adrese	Apstiprināts līdz
MAD 111 SV	Pêche et froid de l'océan Indien	Antsiranana	1.10.1998.
MAD 101 SV	Pêcherie de Nosy Be	Nosy Be	1.10.1998.
MAD 107 SV	Réfrigepêche Ouest	Mahajanga	1.10.1998.
MAD 126 SV	Aqualma	Mahajamba	1.10.1998.
MAD 151 SV	Pêcherie du Menabe	Morondava	1.10.1998.
MAD 104 SV	Le Martin-pêcheur	Taolagnaro	1.10.1998.

II. **Dzesēšanas noliktavu saraksts**

Nr.	Nosaukums	Adrese	Apstiprināts līdz
MAD EF 03	Aquamen	Tamatave	1.10.1998.
MAD EF 04	Réfrigepêche Est	Tamatave	1.10.1998.

III. **Saldēšanas kuģu saraksts**

Nr.	Nosaukums	Adrese	Apstiprināts līdz
MAD 52-01 SV	Aquamen I	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-02 SV	Aquamen V	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-03 SV	Aquamen VI	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-04 SV	Aquamen XI	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-05 SV	Aquamen II	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-06 SV	Aquamen III	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-07 SV	Aquamen IV	Aquamen	1.10.1998.
MAD 52-08 SV	Aquamen VII	Aquamen	1.10.1998.
MAD 06-01 SV	Rantabe	Réfrigepêche Est	1.10.1998.
MAD 06-02 SV	Mangoro	Réfrigepêche Est	1.10.1998.
MAD 06-03 SV	Fanantara	Réfrigepêche Est	1.10.1998.
MAD 06-04 SV	Rianila	Réfrigepêche Est	1.10.1998.
MAD 07-01 SV	Cap St-Augustin	Réfrigepêche Ouest	1.10.1998.
MAD 07-02 SV	Cap St-Vincent	Réfrigepêche Ouest	1.10.1998.
MAD 07-03 SV	Cap St-Sébastien	Réfrigepêche Ouest	1.10.1998.
MAD 07-04 SV	Cap St-André	Réfrigepêche Ouest	1.10.1998.
MAD 07-05 SV	Cap Ste-Marie	Réfrigepêche Ouest	1.10.1998.
MAD 07-21 SV	Baie d'Ambaro	Crustapêche	1.10.1998.
MAD 07-22 SV	Baie de Boina	Crustapêche	1.10.1998.
MAD 51-01 SV	Melaky 1	Pêcherie de Menabe	1.10.1998.
MAD 51-02 SV	Melaky 2	Pêcherie de Menabe	1.10.1998.
MAD 51-03 SV	Melaky 3	Pêcherie de Menabe	1.10.1998.